

**Резюме на становището на Европейския надзорен орган по защита на данните относно решението на Комисията относно защитата на личните данни в Европейския портал за електронно правосъдие**

(Пълният текст на настоящото становище може да бъде намерен на английски, френски и немски език на уебсайта на ЕНОЗД [www.edps.europa.eu](http://www.edps.europa.eu))

(2014/С 390/03)

**1. Въведение**

**1.1. Консултация с ЕНОЗД**

1. На 5 юни 2014 г. Комисията прие Решение на Комисията относно защитата на личните данни в Европейския портал за електронно правосъдие („решението“) <sup>(1)</sup>.
2. Приветстваме факта, че бяхме консултирани във връзка с това решение преди приемането му и че получихме възможност да отправим до Комисията неофициални коментари. Комисията взе предвид някои от тези коментари. В резултат бяха засилени залегналите в решението предпазни мерки за защита на личните данни. Приветстваме също съдържащото се в преамбула на решението позоваване на консултацията с ЕНОЗД.

**1.2. Контекст, цел и обхват на решението**

3. Както е обяснено в съображения 1—3 към решението, в съобщението си от май 2008 г. <sup>(2)</sup> Комисията заяви, че ще проектира и създаде Европейски портал за електронно правосъдие („порталът“), който ще се управлява в тясно сътрудничество с държавите членки. Порталът стартира на 16 юли 2010 г. и вече е готов за първото свързване на националните съдебни регистри, включващо обработка на лични данни. Порталът има за цел да допринесе за създаването на европейското съдебно пространство чрез улесняване и подобряване на достъпа до правосъдие, както и чрез използване на информационните и комуникационните технологии за улесняване на трансграничните електронни съдебни производства и на съдебното сътрудничество.
4. В съображения 4 и 5 към решението се подчертава значението на защитата на личните данни и се посочва, че тъй като различните задачи и функции на Комисията и на държавите членки, които са свързани с портала, ще доведат до различни отговорности и задължения по отношение на защитата на данни, е от съществено значение те да бъдат ясно определени. Съответно, решението има за цел да осигури повече яснота и правна сигурност по отношение на отговорностите на Комисията като администратор на лични данни във връзка с нейните дейности, свързани с управлението на портала.

**3. Заключение**

30. Приветстваме факта, че бяхме консултирани във връзка с това решение преди приемането му и че Комисията взе предвид някои от нашите коментари.
31. С настоящото становище призоваваме Комисията да увеличи своите усилия за бързо приемане на бъдещия регламент относно портала за електронно правосъдие. Това становище съдържа предварителни насоки за изготвянето на бъдещия регламент и неизчерпателен списък с въпроси, които трябва да бъдат засегнати в този регламент, а именно:

— обхват на портала,

— правни основания за обработката на лични данни в портала,

— отговорности на Комисията и различни други страни, участващи като администратори на лични данни, включително по отношение на сигурността и защитата на данните още при проектирането,

<sup>(1)</sup> 2014/333/ЕС.

<sup>(2)</sup> COM(2008) 328 окончателен, 30.5.2008 г.

---

— ограничаване в рамките на целта и ограничения, ако е приложимо, при съчетаването на данни.

Съставено в Брюксел на 5 септември 2014 година.

Giovanni BUTTARELLI

*Асистент към Европейския надзорен орган по защита на данните*

---